V

*(Anunțuri)*

# PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

# COMISIA EUROPEANĂ

## Notificare prealabilă a unei concentrări

## (Cazul M.10446 – Swiss Life Holding/Gelsenwasser/Infrareal)

## Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2021/C 424/02)

1. La data de 11 octombrie 2021, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului [1], o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

— Swiss Life Holding AG („Swiss Life", Elveția),

— Gelsenwasser AG („Gelsenwasser", Germania),

— Infrareal GmbH („Infrareal", Germania).

Swiss Life și Gelsenwasser dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întregii întreprinderi Infrareal.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

— în cazul întreprinderii Infrareal: constă într-un holding german de management al societăților care gestionează situri și în două filiale operaționale, Pharmaserv GmbH și Pharmapark Jena GmbH. Pharmaserv GmbH și Pharmapark Jena GmbH exploatează parcuri de afaceri în Germania, cu accent pe sectorul științelor vieții, și furnizează, printre altele, servicii de gestionare a siturilor, infrastructură integrată și servicii tehnice și logistice în acest domeniu;

— în cazul întreprinderii Gelsenwasser: societate de utilități publice care furnizează gaze naturale și apă dulce rezidenților din Germania. Aceasta își desfășoară activitatea în principal în cinci sectoare: apă, ape reziduale, rețele energetice, vânzări de energie și investiții;

— în cazul întreprinderii Swiss Life: furnizor european de soluții de asigurări de viață, de pensii și financiare cu caracter complet. Sub umbrela mărcii sale, le oferă persoanelor fizice și juridice consultanță cuprinzătoare și individuală, precum și o gamă largă de produse proprii și ale partenerilor, prin intermediul echipei sale de vânzări și al partenerilor săi de distribuție, cum ar fi brokerii și băncile. Swiss Life își desfășoară activitatea în sectorul asigurărilor de viață și în segmentul gestionării investițiilor și activelor.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

[1] JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice").

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ([2]), trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.10446 — Swiss Life Holding/Gelsenwasser/Infrareal

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([2]) JO C 366, 14.12.2013, p. 5.